

~~Ex-1057A~~
No E/Mo.

Evidentiary Document No. 5403.

Major LEE WAI SIN of the 3rd. Fd. Volunteer Army, having been called on 18 Oct 45 and duly sworn, states:

Private CHAN YEE SHIN
" FUI CHIN CHANG
" WOO SI FOOK
" DAI CHAN BO
" CHAI SE JOONG
" YEE YA JIN
" JIN SOON SUN
" LO CHAN HAI

The above mentioned men, members of my formation, were killed by shooting by Japanese because they were too ill to work. They were shot by Pte ASASINO and a Formosan, OKA HYASHI NAGASA, both are from Jap Supplies Depot. This occurred in RABAUL on 3 Mar 43. They were shot at the same time.

These men with others had been confined in a small space in a ship's hold with insufficient ventilation since leaving SHANGHAI. These men became ill. On arrival at RABAUL when all were disembarked, the above mentioned men were too sick to move and had no strength to work for the Japs. They have no medical men to attend them, no medicines and very little to eat. The Japs took them into the bush and shot them.

I saw this happen.

Evidence is read over to Witness and signed by Witness.

(Signed) LEE WAI SIN
2 i/c.

Interpreter's Certificate.

I TIMOTHY MAK do hereby certify that this statement was made by Major LEE WAI SIN in Chinese and after same had been written down in English was read back to Witness in his own language before he signed it and the translation is a correct translation of Witness' evidence.

(Signed) TIMOTHY MAK

(Signed) Capt LAN YET CHAI

Doc 5403

第三野戰義兵團，李東生先生在八一四二年十一月十八日招致至平定宣誓之次，陳述如

共牛 張易星
傅成長
吳鴻福
戴玉傳
蔡西慶
葉雅勛
陳松生
羅長治

松隊隊員等の前記、人々傷々六余、病氣が重きより當日本來三日、射殺サリ。彼等八日本兵「アサシ」台湾人「オカシ」ガサニ射殺サリ。此三人日本軍捕給支給食料なし。此事件一九三一年二月二日、「アサシ」三船起火、彼等同時射殺サリ。此人連一代、人連上共上海出發以來換氣不分于呼吸船艙狭小場所間少らず。此人連ノ病氣三十%。
「アサシ」到着上陸後、前記人々嘗病す。動六、日本兵爲ニ動カ力ガナリ。其人々者護シテ送入心医者三十人医藥モナソシテ食物ハ極度少ナカ。日本兵ハ彼等ヲ嚴、中人連込射殺シタ。

私ノ之が行心ノ目録シテ。